

4622. Июля 26. — П. П. Шафирову

«Письмо ваше я чрез Пашкова я¹ получил, на которое отвѣтствую. Об отпускѣ короля шведского трудись куды б нибудь, только, сколько возможно, отгаваривай, чтоб не через Царьгород, ибо въ том, мню, быть не добру: когда приѣдет, может чрез наших неприятелих послов что здѣлать і денег получить² от них на дачю турком³. О чем можешь ясно объявить, что ежели турки ево не отпустят, то і отдача Азова удержана будет, о чем я писал к адмиралу, чтоб все по договору исполнял, только б Азова не отдавал потамѣсть, пока от тебя такое письмо получит, что король шведской из Турского государства выехал. Къ тому ж можешь говорить, что три путя, окъромѣ царегородского⁴, то есть, чрез нашу Польшу, Венгры і Немецкую землю. Також і о том можно говорить, что тот путь нам подозрителен, і для того і войски наши могут выходом из Польши удержаны быть. І всякими образы то возбраняй, понеже наша войска завѣтра іли позавѣтрее будет к Днестру, також і Рен скоро к нам будет. І для того как войсками, так і неотдачею Азова их возможно пристращать, чтоб ево скоряя отпустили і не через Царьгород»⁵.

Протчее наказано словесно Пискорскому. И кой час он к вам доедет, дайте знать, а ево у себя на некоторое время оставьте и потом немедленно пришлите⁶.

Под текстом: К подканцлеру Шафирову, в 26 день июля, не доходя Днестра за 4 мили, с Пискорским.

ЦГАДА, Каб. П. В., I, кн. 30, л. 43—44 об. Черновик собственноручный. Подлинник: ЦГАДА, Подлинные царские письма, т. VII, л. 84, текст частично зашифрован, на об.: Получено августа в 1 день при Пруте чрез Пискорского против Фалчи. Расшифровка: там же, л. 86 и об. Копии письма: ЦГАДА, Тетради Зап., л. 47, над текстом: В 26 день июля к подканцлеру Шафирову, не доходя Днестра за 4 мили, с Пискорским; ЦГАДА, Сношения с Турцией, оп. 1, 1711, № 7а, л. 70—71; там же, № 10, л. 30—31, над текстом: Из 7-го тома писем Петра Великого, 1711, июля 26. Копия; ЦГАВМФ, Канц. Апраксина, № 32, л. 120 и об.; ЛОИИ, Походная канц. Меншикова, оп. 3, № 2, л. 157 об.—158.

Голиков, Дополнения, т. 9, с. 97—98; ПСЗ, т. IV, № 2408.

¹ Так в тексте.

² Далее зачеркнуто: «аднакож ежели некоторыми мѣры отговорить того не можешь, хотя б і туды, лише б не задержали ево там».

³ «От них на дачю турком» приписано на полях.

⁴ Далее зачеркнуто: «і для того возможно ево».

⁵ Здесь кончается собственноручный текст.

⁶ В подлиннике собственноручно написано обращение: «Господин подканслѣр». затем следует первая фраза, написанная секретарем: Письмо ваше я чрез Пашкова получил, на которое отвѣтствую. Далее текст зашифрован, включая слова: отпустили не через Царьгород. Затем следует собственноручное незашифрованное окончание: «Протчее наказано словесно Пискорскому, і кой час он к вам доѣдет, дайте знать, а ево у себя на нѣкоторое время оставьте і потом немедленно пришлите. Петръ. Не доходя Днестра за 4 мили, въ 26 д[ень] іюля 1711».